

Projet de discours de l'Ambassadeur des Etats-Unis (Brazzaville), Stephanie Sullivan
 Cérémonie du Lancement des Travaux
 Projet d'Aggrandissement de l'Ambassade Américaine
 Jeudi 2 Juin, 2016 - Heure : 10h30-12h00

Excellence, Madame La Représentante du Premier Ministre de la République du Congo et
 Ministre de la Jeunesse et de l'Éducation Civique ;
 Excellence, Monsieur le Ministre d'État, Ministre de la Construction, de l'Urbanisme, de la Ville
 et du Cadre de vie ;

Monsieur le Représentant du Ministre des Affaires Étrangères,
 de la Coopération et des Congolais de l'Étranger ;

Excellence, Monsieur le Ministre de l'Enseignement technique et professionnelle, de la
 Formation qualifiante et de l'Emploi;

Excellence, Monsieur l'Ambassadeur Itinérant et Conseiller Technique à la Présidence ;

Excellence, Monsieur l'Ambassadeur de la République de Turquie ;

Distingués invités en vos rangs, grades et qualités;

Mesdames et Messieurs :

Merci de vous joindre à nous
 pour cette cérémonie tant attendue
 du lancement des travaux du projet d'extension
 de l'ambassade des Etats-Unis en République du Congo.

Vous ne pouvez pas imaginer
 combien je suis heureuse
 que nous soyons enfin en mesure de lancer ce projet.

Le fait que nous soyons ici aujourd'hui,
 est la preuve que les efforts diplomatiques mutuels
 sont nettement constructifs.

Cette investissement concret au Congo
 manifeste notre vraie amitié et
 détermination de poursuivre pleinement notre engagement bilatéral.
 Petit à petit, l'oiseau fait son nid.

Réfléchissons comment travailler ensemble est gagnant-gagnant.

Ce projet de 30 millions de dollars américains combine :

l'innovation et la créativité
 des ingénieurs et designers américains,
 avec le savoir-faire des ingénieurs mécaniques
 électriques et civils congolais,
 à travers une société Americo-Turque!

Vive la mondialisation !

Ce projet va employer 150 congolais
 qui n'auront pas seulement du travail
 mais qui vont aussi accroître
 leur expertise technique dans la construction.

Ce projet permettra également
 d'employer des travailleurs en construction turcs.

En accord avec les valeurs américaines,
 nous allons protéger les travailleurs
 en se conformant aux lois du travail
 et à l'application des normes de sécurité élevées
 tout au long de ce projet de 2 ans.

La conception écologique
 reflète un domaine important
 de notre coopération bilatérale.

Etant donné que le Bassin du Congo inclut
 la deuxième plus grande forêt vierge au monde
 et abrite une faune d'animaux menacés
 et 10,000 plantes tropicales,
 il est donc approprié
 que le nouvel aménagement paysager
 va ajouter plus de cinquante 50 nouveaux arbres.

Nous voulons faire notre part
 pour soutenir le «deuxième poumon de la planète»
 en réduisant les émissions de carbone.
 Les installations utiliseront des lampes à économie d'énergie
 et des panneaux solaires
 pour fournir de l'eau chaude.

La plomberie favorisera une économie d'eau.
 Une station d'épuration de grande capacité,
 permettant de traiter les eaux usagées,
 va réduire la perte.

La conception permet d'atteindre
 le plus haut statut de la 'Gold Certification'
 décernée par le Conseil Américain
 du Bâtiment Durable pour le Leadership
 dans l'Énergie et le Design Environnemental,
 appelé « la certification LEED. »

En réduisant la consommation d'énergie,
 nous respectons une norme environnementale importante.
 Et ça tombe bien parce que cette cérémonie
 se déroule 3 jours avant
 la Journée Mondiale de l'Environnement.

Ce projet démontre également que les objectifs parfois disparates :
 du commerce et l'emploi, du développement,
 et de la protection de l'environnement,
 peuvent, en fait, coexister harmonieusement –
 se complétant et se renforçant mutuellement,
 tout comme la relation entre la République du Congo
 et les États-Unis d'Amérique.

L'extension de l'ambassade des Etats-Unis à Brazzaville est un signe concret : de nos liens durables, établis le 15 août 1960, d'un partenariat solide, et de l'intention de rester engagé au Congo. Comme le disait le Ministre des Affaires étrangères à l'époque, lors de l'inauguration de notre nouvelle ambassade en Janvier deux mille neuf (2009),

"Quand un étranger construit une maison dans votre village, vous savez qu'il est venu pour rester pendant longtemps."

Je suis heureuse de témoigner de la véracité de cette déclaration.

Je voudrais remercier tous ceux qui ont contribué aux conditions qui nous permettent de lancer ces travaux, qui, du côté du Congo, sont trop nombreux à citer. Je suis particulièrement reconnaissante de l'appui du Bureau des Opérations de Construction d'Outre-mer, ou, d'ailleurs, j'ai travaillé moi-même il y a longtemps, et de sa détermination à maintenir le cap avec ce projet.

Merci également à la co-entreprise de construction ARKEL Ortadogu et le cabinet d'architecture américain KCCT d'avoir fourni une belle conception pour ce nouveau complexe économe en énergie.

Je suis convaincue que, avec nos efforts conjoints et la coopération continue du gouvernement de la République du Congo, cet important projet sera achevé dans les 2 ans prévus. Merci aussi aux Marines pour leur participation dans cette cérémonie.

Encore une fois, merci à vous tous de vous être joints à nous dans ce projet, et sur plein d'autres champs de coopération. On est ensemble !